



哈尔滨商业银行  
HARBIN COMMERCIAL BANK

外汇业务凭证

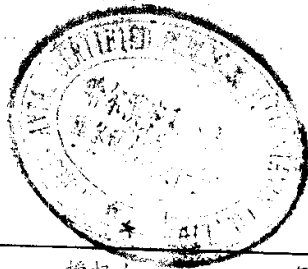
交易机构: 7101

交易日期: 2008-03-19

交易流水: 226235

开户行: 哈尔滨市天地仁医药科技有限公司  
账号: ITHC092030-147  
户名:  
账号: 2001000027010303190014  
账号: 710114116000020001  
金额: USD3,999,985.00  
大写: 美元陆佰玖拾玖万玖仟玖佰捌拾伍元整

客户账号: 1271010048949387  
贷记金额: USD3,999,985.00  
金额大写: 美元陆佰玖拾玖万玖仟玖佰捌拾伍元整



授权机构:

授权人:

复核:

00010001  
经办:

第二联 回单



哈尔滨商业银行  
HARBIN COMMERCIAL BANK

外汇业务凭证

交易机构: 7101

交易日期: 2008-03-19

交易流水: 230079

开户行: 哈尔滨市天地仁医药科技有限公司  
账号: ITHC092030-147  
户名:  
账号: 2001000027010303190014  
账号: 710114116000020001  
金额: USD14,999,985.00  
大写: 美元壹仟肆佰玖拾玖万玖仟玖佰捌拾伍元整

客户账号: 1271010048949387  
贷记金额: USD14,999,985.00  
金额大写: 美元壹仟肆佰玖拾玖万玖仟玖佰捌拾伍元整

授权机构:

授权人:

复核:

00010001  
经办:

第一联 存查



国家外汇管理局

STATE

# 涉外收入申报单

REPORT FORM FOR RECEIPTS FROM ABROAD

20

根据《支付统计申报办法》(1995年6月30日经国务院批准),特制定本申报单。  
 This Form is Distributed According to The Regulations on Reporting of Balance of Payments Statistics (Approved by The State Council on Aug.30,1995)  
 国家外汇管理局和有关银行将为您申报的具体申报内容保密。  
 The Administration of Foreign Exchange (The SAFE) and The Banks Concerned Would Keep What You Reported Confidential.

按填单说明(见第三联背面)填写。  
 Please Fill in according to The Instructions Overleaf.

制表机关:国家外汇管理局  
 Authority: The SAFE

申报号码 Reporting No.	12010101 11111 11 1234567 1234		
收款人名称 Payee	哈尔滨市天地医药科技发展有限公司		
单位 Unit	组织机构代码 Unit Code	711111111 - 1	
个人 Individual	个人身份证件号码 ID Number	[Redacted]	
	<input type="checkbox"/> 中国居民个人 Resident Individual	<input type="checkbox"/> 中国非居民个人 Non-resident Individual	
收款方式 Method	<input type="checkbox"/> 信用证 L/C	<input type="checkbox"/> 托收 Collection	<input checked="" type="checkbox"/> 保函 L/G
	<input type="checkbox"/> 电汇 D/D	<input checked="" type="checkbox"/> 内汇 T/T	<input type="checkbox"/> 信汇 M/T
币种及金额 Amount of Receipts	USD6199981	结汇汇率 Exchange Rate	
结汇金额 Amount of Sale		账号/银行卡号 Account No./Credit Card No.	
现汇金额 Amount in FX	6199981	账号/银行卡号 Account No./Credit Card No.	12710112594998
其它金额 Amount of Others		账号/银行卡号 Account No./Credit Card No.	
国内附加费币种及金额 Bank Charges inside China		国外银行扣费币种及金额 Bank's Charge outside China	
付款人名称 Payer	AMERICAN PHARMACEUTICAL		
付款人国家(地区)名称及代码 Country/Region of Payer & Code	美国 USA	申报日期 Reporting Date	1998-03-19
预收货款或退款,请勾选 Advance Receipts/Refund, Please Choose	<input type="checkbox"/> 预收货款 Advance Receipts		
	<input type="checkbox"/> 退款 Refund		
是否为出口核销项下收汇 Whether it is under export cancellation	<input type="checkbox"/> 是 Yes		
	<input checked="" type="checkbox"/> 否 No		
款项是否为外债还款,请填外债账号 Whether it is for foreign debt repayment, please fill in foreign debt account			
币种 Trans. Code	USD6199981	交易附言 Transac. Remark	1234567
金额 Currency & Amount			
收款人签章 Stamp of Receiver	[Redacted Stamp]		
申报人电话 Phone No. of Reporter	13196071		

第三联  
申报在案  
未了  
未报

收单行章  
Stamp of Payee

银行经办人签章  
Signature of Bank Teller

银行业务编号  
Bank Transaction Ref.No. 2710092080001